



Distr.
LIMITED

A/C.2/34/L.58
19 November 1979
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
اللجنة الثانية
البند ٥٧ من جدول الأعمال

التعاون في ميدان التنمية الصناعية والمؤتمر العام الثالث
لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

الآثار الإدارية والمالية المترتبة على مشروع القرار
الوارد في الوثيقة A/C.2/34/L.31

البيان المقدم من الأمين العام بمقتضى المادة ٥٣
من النظام الداخلي للجمعية العامة

١ - بمقتضى أحكام الفقرة ١٣ من مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.2/34/L.31 ترحو الجمعية العامة من الأمين العام والمدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أن يكفلا اتخاذ الترتيبات الضرورية ، بما في ذلك رصد الاعتمادات المالية الضرورية ، لانجاز الأعمال التحضيرية التي يضطلع بها على الأصعدة الوطنية والاقليمية والاقليمية للمؤتمر العام الثالث (الذي سيمقد في نيودلهي من ٢١ كانون الأول/يناير الى ٨ شباط/فبراير ١٩٨٠) ، بما في ذلك الترتيبات المتعلقة بالاجتماعات ، الاقليمية وغيرها من الاجتماعات ، التي تعقد في المرحلة الأخيرة من عطية التحضير للمؤتمر .

٢ - وبمقتضى أحكام المادة ١٤ ، ترحو الجمعية العامة من الأمين العام تأمين اعداد الترتيبات اللازمة لاشتراك ممثلي أقل البلدان نمواً اشتراكاً فعالاً في المؤتمر ، بما في ذلك رصد الاعتمادات المالية اللازمة لتغطية نفقات السفر ومصاريف البدل اليومي لممثلين اثنين من كل بلد من هذه البلدان .

٣ - وفيما يتعلق بالترتيبات اللازمة لانجاز الأعمال التحضيرية التي يضطلع بها على الأصعدة الوطنية والاقليمية والاقليمية للمؤتمر العام الثالث ، تجدر الاشارة الى أن الجمعية العامة كانت قد أقرت في دورتها الثانية والثلاثين اعتماداً قدره ٢٤٦ ٥٠٠ دولار لهذا الغرض على أساس

اقترح بهذا الصنى أورد الأمين العام في ميزانيته البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ (١) .
وقد استخدم هذا الاعتماد في جملة أمور منها تخلفية تكاليف سفر الموظفين من أجل تنظيم الاجتماعات
الاقليمية ودون الاقليمية ، بما في ذلك الاجتماعات الاقليمية في امريكا اللاتينية وآسيا وأفريقيا .

٤ - ومن المقترح الآن عقد اجتماع تحضيرى اقليمى في منتصف كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ .
وتجرى الأعمال التحضيرية لعقد هذا الاجتماع في بلد من بلدان امريكا اللاتينية . والتكاليف
الاضافية المقدرة لذلك التي لم يرصد لها اعتماد تحت الباب ١٢ : منظمة الأمم المتحدة للتنمية
الصناعية ، في ميزانية ١٩٧٨-١٩٧٩ ، مبنية على الأساس التالي :

(أ) أن تكون مدة الاجتماع اسبوع واحد ؛

(ب) أن تكون خدمات الترجمة الفورية لازمة بأربع لغات (الاسبانية والانكليزية والعربية ، والفرنسية) ،
والفرنسية ؛

(ج) يلزم حضور خمسة من موظفي السكرتارية ؛

(د) يتكفل البلد المضيف بكافة تكاليف المؤتمر باستثناء تكاليف الترجمة .

٥ - على أساس ما تقدم ، تقدر النفقات المتعلقة بعقد هذا الاجتماع التحضيرى كما يلي :

دولارات

الترجمة الفورية (الاسبانية والانكليزية والعربية والفرنسية) (٢) ٣٠٠٠٠

١٠٠٠٠

سفر الموظفين (٣)

٤٠٠٠٠

المجموع

وقد روعيت المصروفات الاضافية الواردة في الباب ١٢ من تقرير الأمانة الختامي المتعلق بالميزانية
البرنامجية للفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ المقرر استعراضه في الجمعية العامة في دورتها الحالية .

٦ - وفيما يتعلق بتنفيذ الفقرة ١٤ من مشروع القرار ، من المقدّر أن تكون كلفة نفقات السفر
والبدل اليومي ٦٠٠ ١٧٧ دولار موزعة على الشكل التالي :

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والثلاثون ، الطحق رقم ٦ ،

المجلد الثاني ، الفقرة ١٢ - ٢٤ .

(٢) بما في ذلك المرتبات والسفر والاقامة .

(٣) بما في ذلك بدل الاقامة .

<u>دولارات</u>	<u>السفر</u>
١٠٢ ٠٠٠	١٧٠٠ دولار $\times ٣٠ \times ٢$
<u>٧٥ ٦٠٠</u>	الاقامة
١٧٧ ٦٠٠	٤٥ دولار $\times ٢٨ \times ٣٠ \times ٢$
	المجموع

٧ - وفي حالة موافقة الجمعية العامة على مشروع القرار ، سوف يلزم اعتماد اضافي بمبلغ ١٧٧ ٦٠٠ دولار للباب ١٧ : منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ ، تحت بند " سفر الممثلين لحضور الاجتماعات "
